

**Rainer Eckert
(Hrsg.)**

**Die baltischen Sprachen und Literaturen und
ihre Rolle bei der deutsch-litauischen Begegnung**

**Baltų kalbos bei literatūros ir jų vaidmuo
vokiečių-lietuvių bendravimui**

**Materialien des wissenschaftlichen Kolloquiums vom
24. und 25. September 1993 in Klaipėda (Memel)**

**Mokslų konferencijos, vykusios Klaipėdoje 1993 m. rugėjėjo
24-25 d., medžiaga**



INHALT

Vorwort	7
Begrüßung	11
I. Sprachwissenschaft	
<i>Rainer Eckert</i> (Greifswald). Die Baltistik als volles Lehr- und Wissenschaftsfach an einer deutschen Universität	13
<i>Vytautas Mažiulis</i> (Vilnius). Zur Herkunft der Preußisch-Litauer	25
<i>Jonas Bukantis</i> (Klaipėda/Memel). Konsonantenverbindungen im Anlaut in den baltischen und germanischen Sprachen	30
<i>Reinis Bertulis</i> (Riga). Zu einigen Fragen des praktischen Sprachunterrichts. (Litauisch für Letten und Lettisch für Deutsche)	40
<i>Susanne Pischel</i> (Greifswald). Sprachausbildung Litauisch an der Universität Greifswald. Verflechtung von theoretischen und praktischen Aufgabenstellungen	43
II. Literaturwissenschaft	
<i>Liane Klein</i> (Greifswald). Fragen der Aufnahme der schöngestigten litauischen Literatur in Deutschland	53
<i>Jurgis Malisauskas</i> (Klaipėda/Memel). Das Bild Lituens in der deutschen Literatur vom 14. bis zum 18. Jahrhundert	61
<i>Viktorija Daujotytė</i> (Vilnius). Ein tieferer Blick in das Schaffen von Vidūnas	71
<i>Aleksandras Žalys</i> (Klaipėda/Memel). Über die Entwicklungswege in der litauischen Literatur	75

TURINYS

Pratarmė	8
Sveikinimo žodis	12

I. Kalbotyra

<i>Raineris Ekertas</i> (Greifsvaldas). Baltistika kaip specialybės dalykas ir mokslo šaka vokiečių universitete (tradicijos ir perspektyvos)	83
<i>Vytautas Mažiulis</i> (Vilnius). Dėl Prūsijos lietuvių kilmės	93
<i>Jonas Bukantis</i> (Klaipėda). Pradiniai priebalsių junginiai baltų ir germanų kalbose .	97
<i>Reinis Bertulis</i> (Ryga). Apie kai kuriuos praktinės kalbos dėstymo klausimus. (Lietuvių kalbos dėstymas latviams ir latvių kalbos - vokiečiams)	106
<i>Zuzanė Pišel</i> (Greifsvaldas). Lietuvių kalbos mokymas Greifvaldo universitete. Teorinių ir praktinių užduočių tarpusavio ryšys	108

II. Literatūros mokslas

<i>Lijané Klein</i> (Greifsvaldas). Grožinė lietuvių literatūra Vokietijoje	117
<i>Jurgis Malisauskas</i> (Klaipėda). Lietuvos paveikslas XIV - XVIII a. vokiečių literatūroje	123
<i>Viktorija Daujotytė</i> (Vilnius). Gilesnis žvilgsnis į Vydūno kūrybą	132
<i>Aleksandras Žalys</i> (Klaipėda). Apie dvi lietuvių literatūros raidos kryptis	135